

DOMENIE II DI AVENT

Antifone di jentrade cf. Is 30,19.30

Popul di Sion,
il Signôr al vignarà a salvâ i popui
e al fasarà sintî la sô vôs tremende
pe gjonde dal vuestri cûr.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu onipotent e bon di cûr,
fâs che nissune robe di chest mont nus inderedi
te nestre corse viers di to Fi,
ma la scuele de sapience dal cîl nus fasi mertâ di spartî la sô glorie.
LUI CH'AL È DIU
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 40,1-5.9-11

Prontait la strade dal Signôr.

Dal libri dal profete Isaie
«Consolait, consolait il gno popul,
al dîs il vuestri Diu.
Fevelait al cûr di Gjerusalem
e contait
che la sô vore e je finide,
che la sô colpe e je scontade,
ch'e à vût de man dal Signôr
il dopli par ducj i siei pecjâts».
Une vôs e berle:
«Tal desert prontait
la strade dal Signôr!
Dreçait te pustote
la strade pal nestri Diu.
Ogni concje ch'e sedi colmade,
e ogni mont e culine ch'a sedin sbassadis,
il teren grumbulôs ch'al deventi plan
e chel di rive une concje;
alore si pandarà la glorie dal Signôr
e ogni om le viodarà;
parcè che la bocje dal Signôr e à fevelât».
Va sù suntune mont alte,
tu che tu puartis buinis gnovis in Sion!
Alce a fuart la tô vôs,
tu che tu puartis buinis gnovis in Gjerusalem!
Alcile, e no sta vê pôre!
Disiur a lis citâts di Gjude:
«Ve il vuestri Diu!
Ve, il Signôr Diu
al ven indenant cun fuarce,
cul so braç lui al parone dut;
ve, al à daûrsi il so premi,

la sô pae e cor denant di lui.
Come un pastôr lui al passone il trop,
lu tire dongje cul so braç,
al puarte i agneluts sul pet,
e al fâs lâ indenant biel planc lis pioris ch'a dan di lat».
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL Dal Salm 84

R. Mostrinus, Signôr, la tô misericordie
e danus la tô salvece.

O vuei scoltâ ce ch'al dîs Diu;
il Signôr sigûr di pâs al fevele
pal so popul e pai siei fedêi.
Sigûr che la salvece e je dongje
par chei che lu rispjetin;
la sô glorie e tornarà di cjase te nestre tiere. **R.**

Bontât e fedeltât si son strenzudis,
justizie e pâs si son bussadis.
La fedeltât e menarà sù de tiere
e e cucarà jù dal cîl la justizie. **R.**

Di fat il Signôr nus darà ogni ben di sorte
e e butarà il so prodot la nestre tiere.
La justizie e cjamine denant di lui,
e su l'olme dai siei pas la dretece. **R.**

SECONDE LETURE 2 P 3,8-14

Nô o spietin cîi gnûfs e une tiere gnove.

De seconde letare di san Pieri apuestul

Une robe no vês di pierdile di voli, miei cjârs: denant dal Signôr une zornade e je tant che mil agns
e mil agns a son tant che une zornade sole. Il Signôr no si inclape tal mantignî ce ch'al à
imprometût, come ch'al scrupule cualchidun; ma al dopre pazience cun vualtris parcè che nol vûl
ch'al vedi di pierdisi nissun ma che ducj a vedin mût di mendâsi. La zornade dal Signôr e vignarà
tant che un lari. In chê volte i cîi a passaran cun grant fracàs: lis robis, consumadis dal calôr, si
dislidaran e la tiere cun dut ce ch'e à dentri e sarà fiscade.

Stant che dutis chestis robis a an di sfruçonâsi, trop sante e plene di religjon no aie di jessi la vuestre
vite, biel ch'o spietais e o corês incuintri a la vignude de zornade dal Signôr, cuant che i cîi si
disfasaran e lis robis si fondaran pal grant fûc! E po, daûr de sô promesse, nô o spietin cîi gnûfs e
une tiere gnove, là che la justizie e sarà di cjase par simpri.

Alore, miei cjârs, intant ch'o spietais chescj fats, cirîti di jessi cence magle e cence pecjât denant di
Diu, in pâs.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Lc 3,4.6

R. Aleluia, aleluia.

Prontait la strade pal Signôr,
splanait i siei trois!

Ogni om al viodarà la salvece di Diu!

R. Aleluia.

VANZELI Mc 1,1-8

Dreçait la strade dal Signôr.

Dal vanzeli seont Marc

Inizi dal vanzeli di Gjesù Crist, Fi di Diu. Come ch'al è stât scrit in Isaie profete:

“Ve, jo o mandi il gno mes denant di te,
ch'al prontarà la tô strade.

Vôs di un ch'al berle tal desert:

Splanait la strade dal Signôr,
dreçait i siei trois”.

Al comparì Zuan il Batiste intal desert, predicjant un batisim di conversion pe remission dai pecjâts. A levin di lui dute la int de regjon de Gjudee e di Gjerusalem, e si fasevin batiâ di lui tal flum Gjordan intant che a confessavin i lôr pecjâts. Zuan al jere vistût di pêi di camêl e al veve une cinturie di corean ator dai ombui e si passeve di zupets e di mîl salvadie. Al predicjave disint: «Daûr di me al ven un ch'al è plui fuart di me, che jo no merti nancje di sbassâmi a disgrupâ la coree de sô cjalçadure. Di fat jo us ai batiâts cun aghe, ma lui us batiarà cul Spirtu Sant».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Lassiti bonâ, Signôr, des preieris e des ufiertis
che ti fasìn te nestre puaretât,
e là che no rivin i nestrîs merits, che no 'nt vin,
vegninus incuintri cul jutori de tô misericordie.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Ba 5,5; 4,36

Jeve sù, Gjerusalem e metiti adalt:
viôt la gjonde che ti ven dal to Diu.

Daspò de comunion

Sostentâts cu la bocjade ch'e nudrîs la nestre anime,
ti prein, Signôr, di insegnânus,
midiant de partecipazion a chest misteri,
a pesâ cun sintiment lis robis di cheste tiere
e a tacâsi a chês dal cîl.
Par Crist nestri Signôr.